

Remélem, Kedves Uram, hogy átadja nekem azokat a leveleket, melyek a birtokában vannak, vagy az eredeti példányokat, mint azt sejtetni engedte, illetve ha megváltoztatta a szándékát, akkor a másolatokat; amennyiben óhajtja, a titkárnóm elmegy önhöz legépelni azokat; de ha úgy óhajtja, én magam gépelem le (én is oda mehetek önhöz ezért), és a zárolást saját kezével végezheti el, a borítékon feltüntetve, melyik az az időpont, ami után hozzájárul a csomag kinyitásához.

Maradok továbbra is tisztelettel Ön és felesége iránt, kedves uram.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Ez Romain Rolland özvegyének első általunk ismert levele Károlyihoz. Ezután elég gyakran kereste fel Mme Romain Rolland hasonló tárgyú levelekkel Károlyit, az itt közöltekén kívül I. a Levelezés V. kötetének 503. sz. levelét.

### 131. EDUARD BENEŠ TÁVIRATA KÁROLYI MIHÁLYHOZ

(Prága, 1948. március 17.)

Très touché par vos aimables condoléances vous en remercie sincèrement.<sup>1</sup>

MOL XIX Kgy 29. doboz (távirat)

\*

Részvétnyilvánításától mélységesen meghatva, fogadja őszinte köszönetemet.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> L. Gottwald aznapi táviratának jegyzetét.

### 132. KLEMENT GOTTWALD TÁVIRATA KÁROLYI MIHÁLYHOZ

(Prága, 1948. március 17.)

Je vous remercie cordialement pour vos condoléances que vous avez envoyées à moi et au Gouvernement Tchécoslovaque a l'occasion du décès du ministre des affaires étrangères Jan Masaryk.<sup>1</sup>

MOL XIX Kgy 29. doboz (távirat)

\*

Hálásan köszönöm Önnek a részvétnyilvánítást, melyet hozzám és a Csehszlovák Kormányhoz intézett Jan Masaryk külügyminiszter elhunytá alkalmából.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Károlyi közvetlen, baráti viszonyban volt Jan Masarykkal, nem véletlen, hogy öngyilkossága alkalmából kondoleáló levelére – melynek szövegét nem ismerjük – a protokoll-szokásokat túllépve – Beneš és Gottwald is személyesen válaszolt.